

CSC401/2511 – Natural Language Computing – Spring 3020

Lecture 10 Frank Rudzicz

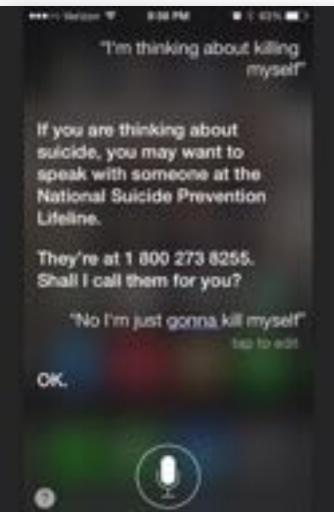
University of Toronto

Personal assistants



Personal assistants





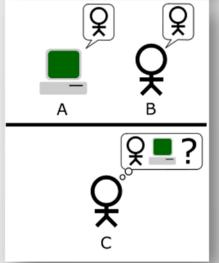




Dialogue – the final frontier



- Human-like dialogue with a machine was literally the *first* task proposed in the field of artificial intelligence.
- It remains the most elusive.



- To succeed, our agents must:
 - Understand the world or task, and
 - 2. Respond realistically and consistently.



Understanding the world

RETRIEVING INFORMATION

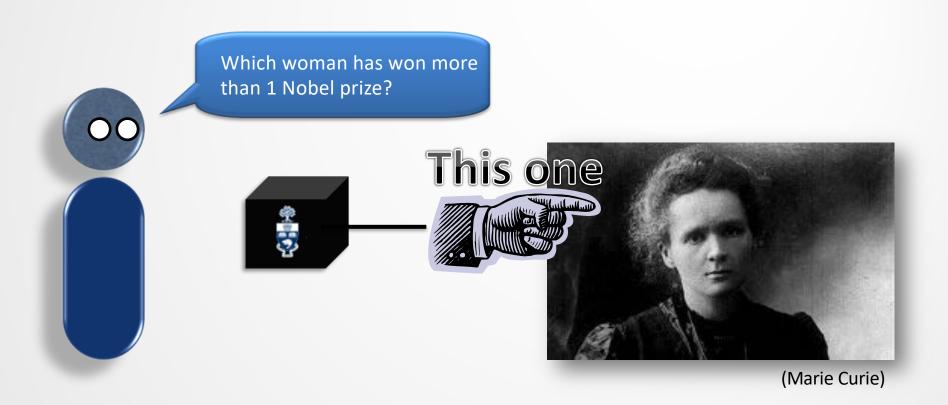


Information retrieval systems

- Information retrieval (IR): n. searching for documents or information in documents.
 - Question-answering: respond with a specific answer to a question (e.g., Wolfram Alpha).
 - Document retrieval: find documents relevant to a query, ranked by relevance (e.g., bing or Google).
 - Text analytics/data mining: General organization of large textual databases (e.g., OpenText, MedSearch, ROSS)



Question answering (QA)



 Question Answering (QA) usually involves a specific answer to a question.

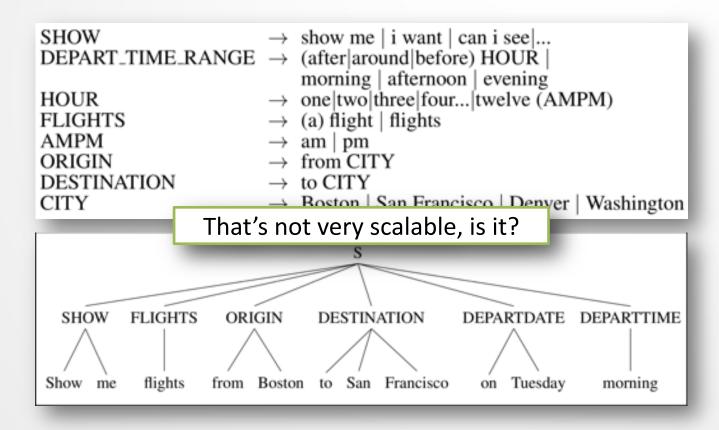
Knowledge-based QA



- Build a structured semantic representation of the query.
 - Extract times, dates, locations, entities using regular expressions.
 - Fit to well-known templates.
- 2. Query databases with these semantics.
 - Ontologies (Wikipedia infoboxes).
 - Restaurant review databases.
 - Calendars.
 - Movie schedules.
 - •



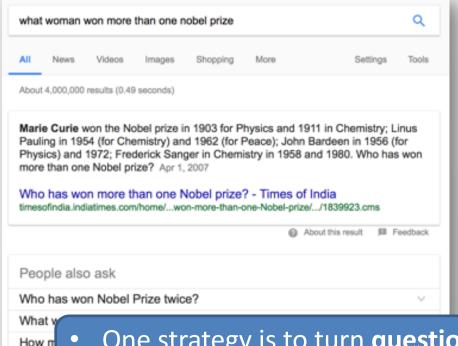
Slots machine



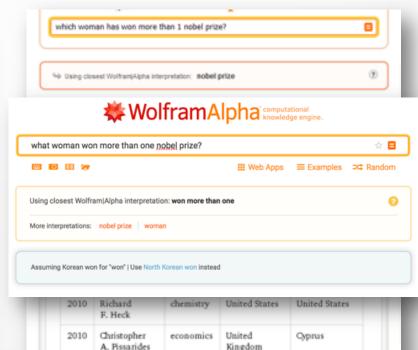
Speech and Language Processing. Daniel Jurafsky & James H. Martin. Copyright 2017. All rights reserved. Draft of August 7, 2017.

Document retrieval vs IR

Google





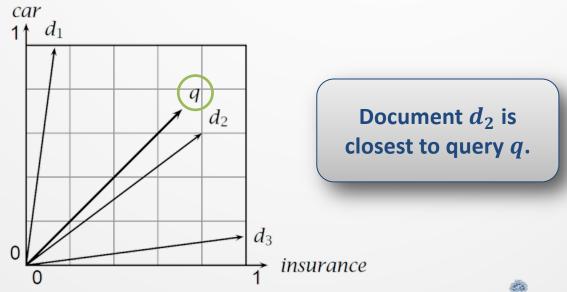


One strategy is to turn question answering into information retrieval (IR) and let the human complete the task.

How n

The vector space model

- If the query and the available documents can be represented by vectors, we can determine similarity according to their cosine distance.
 - Vectors that are near each other (within a certain angular radius) are considered relevant.



Term weighting

• What if we want to weight words in the vector space model?

Term frequency, tf_{ij}:

number of occurrences of word w_i in document d_j .

• Document frequency, df_i :

number of documents in which w_i appears.

Collection frequency, cf_i:

total occurrences of w_i in the collection.



Term frequency

- **Higher** values of tf_{ij} (for contentful words) suggest that word w_i is a **good** indicator of the content of document d_j .
 - When considering the relevance of a document d_j to a keyword w_i , tf_{ij} should be **maximized**.
- We often dampen tf_{ij} to temper these comparisons.
 - $tf_{dampen} = 1 + \log(tf)$, if tf > 0.



Document frequency

- The document frequency, df_i , is the number of documents in which w_i appears.
 - Meaningful words may occur repeatedly in a related document, but functional (or less meaningful) words may be distributed evenly over all documents.

| Word | Collection frequency | Document frequency |
|--------|----------------------|--------------------|
| kernel | 10,440 | 3997 |
| try | 10,422 | 8760 |

 E.g., kernel occurs about as often as try in total, but it occurs in fewer documents – it is a more specific concept.



Inverse document frequency

- Very specific words, w_i , would give **smaller** values of df_i .
- To maximize specificity, the inverse document frequency is

$$idf_i = \log\left(\frac{D}{df_i}\right)$$

where D is the total number of documents and we scale with log, as before.

 This measure gives full weight to words that occur in 1 document, and zero weight to words that occur in all documents.



tf.idf

 We combine the term frequency and the inverse document frequency to give us a joint measure of relatedness between words and documents:

$$tf.idf(w_i, d_j) = \begin{cases} (1 + \log(tf_{ij})) \log \frac{D}{df_i} & \text{if } tf_{ij} \ge 1\\ 0 & \text{if } tf_{ij} = 0 \end{cases}$$



Latent semantic indexing

- Co-occurrence: n. when two or more terms occur in the same documents more often than by chance.
 - Note: this is not the same as collocations
- Consider the following:

| | | Term 1 | Term 2 | Term 3 | Term 4 |
|---|------------|---------|----------|--------|-----------|
| 3 | Query | natural | language | | |
| | Document 1 | natural | language | NLP | embedding |
| | Document 2 | | | NLP | embedding |

- Document 2 appears to be related to the query although it contains none of the query terms.
 - The query and document 2 are semantically related.

Singular value decomposition (SVD)

• An SVD projection is computed by decomposing the term-by-document matrix $A_{t\times d}$ into the product of three matrices:

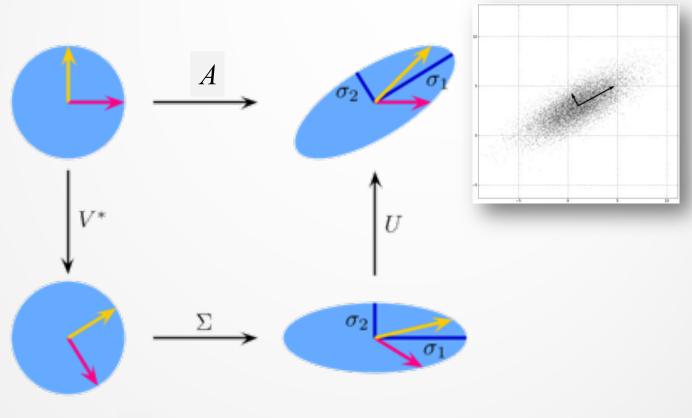
$$T_{t \times n}$$
, $S_{n \times n}$, and $D_{d \times n}$
where t is the number of words (terms),
 d is the number of documents, and
 $n = \min(t, d)$.

Specifically,

$$A_{t\times d} = T_{t\times n} S_{n\times n} (D_{d\times n})^{\mathsf{T}}$$



Singular value decomposition (SVD)



$$A = U \cdot \Sigma \cdot V^*$$



$$A_{t\times d} = T_{t\times n} S_{n\times n} (D_{d\times n})^{\mathsf{T}}$$

 d_1

$$T = \begin{bmatrix} nat. & -0.44 & -0.30 & 0.57 & 0.58 & 0.25 \\ lang. & -0.13 & -0.33 & -0.59 & 0 & 0.73 \\ proc. & -0.48 & -0.51 & -0.37 & 0 & -0.61 \\ car & -0.70 & 0.35 & 0.15 & -0.58 & 0.16 \\ truck & -0.26 & 0.65 & -0.41 & 0.58 & -0.09 \\ \end{bmatrix}$$

$$S = \begin{bmatrix} 2.16 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1.59 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1.28 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0.39 \end{bmatrix}$$

$$D^{\mathsf{T}} = \begin{bmatrix} d_1 & d_2 & d_3 & d_4 & d_5 & d_6 \\ -0.75 & -0.28 & -0.20 & -0.45 & -0.33 & -0.12 \\ -0.29 & -0.53 & -0.19 & 0.63 & 0.22 & 0.41 \\ 0.28 & -0.75 & 0.45 & -0.20 & 0.12 & -0.33 \\ 0 & 0 & 0.58 & 0 & -0.58 & 0.58 \\ -0.53 & 0.29 & 0.63 & 0.19 & 0.41 & -0.22 \end{bmatrix}$$

 d_3

 d_4

What do these matrices mean?



| | | d_1 | d_2 | d_3 | d_4 | d_5 | d_6 |
|-----|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | natural | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 1 — | language | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A — | processing | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | car | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| | truck | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |

- A is the matrix of term frequencies, tf_{ij} .
 - E.g., natural occurs once in d_1 and once in d_3 .



- Matrices T and D
 represent terms and
 documents, respectively in this new space.
 - E.g., the first row of T corresponds to the first row of A, and so on.
- T and D are **orthonormal**, so all columns are orthogonal to each other and $T^{\mathsf{T}}T = D^{\mathsf{T}}D = I$.

| | nat | -0.44 | -0.30 | 0.57 | 0.58 | 0.25 |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | lang. | -0.13 | -0.33 | -0.59 | 0 | 0.73 |
| T = | proc. | -0.48 | -0.51 | -0.37 | 0 | -0.61 |
| | car | -0.70 | 0.35 | 0.15 | -0.58 | 0.16 |
| | truck | -0.26 | 0.65 | -0.41 | 0.58 | -0.09 |

| | •• I | 2 | - 3 | -4 | 5 | ••• |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | -0.75 | -0.28 | -0.20 | -0.45 | -0.33 | -0.12 |
| $D^{T} =$ | -0.29 | -0.53 | -0.19 | 0.63 | 0.22 | 0.41 |
| D' = | 0.28 | -0.75 | 0.45 | -0.20 | 0.12 | -0.33 |
| | 0 | 0 | 0.58 | 0 | -0.58 | 0.58 |
| | -0.53 | 0.29 | 0.63 | 0.19 | 0.41 | -0.22 |



- The matrix S contains the singular values of A in descending order.
 - The i^{th} singular value indicates the amount of variation on the i^{th} axis.

$$S = \begin{bmatrix} 2.16 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1.59 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1.28 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0.39 \end{bmatrix}$$



• By restricting T, S, and D to their first k < n columns, their product gives us \hat{A} , a 'best least squares' approximation of A.

| | cosm. | -0.44 | -0.30 | 0.57 | 0.58 | 0.25 |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | astro. | -0.13 | -0.33 | -0 59 | 0 | 0.73 |
| T = | moon | -0.48 | -0.51 | -0.37 | 0 | -0.61 |
| | car | -0.70 | 0.35 | 0.15 | -0.58 | 0.16 |
| | truck | -0.26 | 0.65 | -0 41 | 0.58 | -0.09 |
| | | | | | | |

$$S = \begin{bmatrix} 2.16 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1.59 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1.28 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0.39 \end{bmatrix}$$

$$D^{\mathsf{T}} = \begin{bmatrix} d_1 & d_2 & d_3 & d_4 & d_5 & d_6 \\ -0.75 & -0.28 & -0.20 & -0.45 & -0.33 & -0.12 \\ -0.29 & -0.53 & -0.19 & 0.63 & 0.22 & 0.41 \\ 0.28 & -0.75 & 0.45 & -0.20 & 0.12 & -0.33 \\ 0 & 0 & 0.58 & 0 & -0.58 & 0.58 \\ -0.53 & 0.29 & 0.63 & 0.19 & 0.41 & -0.22 \end{bmatrix}$$



SVD in practice



Rohde *et al.* (2006) An Improved Model of Semantic Similarity Based on Lexical Co-Occurrence. *Communications of the ACM* **8**:627-73.

Neural embeddings revisited

- We can use neural embeddings for words and documents
 - Use term-document matrix, but swap out SVD for NNs.
 - Small amounts of labeled data can be used to fine-tune.

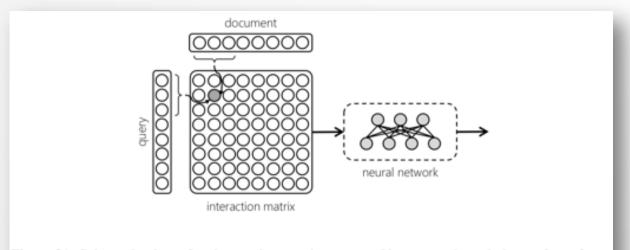


Figure 21: Schematic view of an interaction matrix generated by comparing windows of text from the query and the document. A deep neural network—such as a CNN—operates over the interaction matrix to find patterns of matches that suggest relevance of the document to the query.

Mitra B, Craswell N. (2017) Neural Models for Information Retrieval. http://arxiv.org/abs/1705.01509
Zhang Y, Rahman MM, Braylan A, et al. (2016) Neural Information Retrieval: A Literature Reviews

Neural embeddings revisited

 Global word embeddings risk capturing only coarse representations of topics dominant in the corpus.

| global | local |
|-----------|-----------|
| cutting | tax |
| squeeze | deficit |
| reduce | vote |
| slash | budget |
| reduction | reduction |
| spend | house |
| lower | bill |
| halve | plan |
| soften | spend |
| freeze | billion |
| | |

Figure 3: Terms similar to 'cut' for a word2vec model trained on a general news corpus and another trained only on documents related to 'gasoline tax'.

Diaz F, Mitra B, Craswell N. (2016) Query Expansion with Locally-Trained Word Embeddings,

Aside – query expansion

 Query expansion involves reweighting likelihoods, usually through deleted interpolation:

$$p_q^1(w) = \lambda p(w) + (1 - \lambda) p_{q^+}(w)$$

• P_q^+ comes from taking the $|\mathcal{V}| \times k$ term embedding matrix \mathbf{U} and the $|\mathcal{V}| \times 1$ query term vector q, taking the top terms from $UU^{\mathsf{T}}q$, and normalizing their weights.

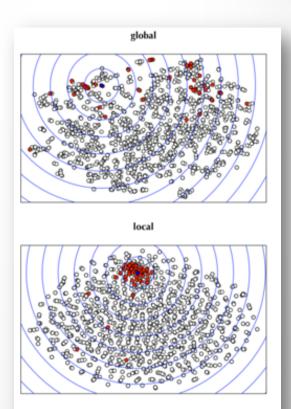


Figure 5: Global versus local embedding of highly relevant terms. Each point represents a candidate expansion term. Red points have high frequency in the relevant set of documents. White points have low or no frequency in the relevant set of documents. The blue point represents the query. Contours indicate distance from the query.

Diaz F, Mitra B, Craswell N. (2016) Query Expansion with Locally-Trained Word Embeddings,

Proc. of ACL, 367–77. doi:10.18653/v1/P16-1035

Responding realistically and consistently

STIMULUS/RESPONSE



Let me Bing that for you



Speech and Language Processing. Daniel Jurafsky & James H. Martin. Copyright 2017. All rights reserved. Draft of August 7, 2017.

Amnesic objective functions

 Simply mapping source to target results in interaction that is only as good as its last input.

$$Loss = -\log P(target|source)$$

Generic responses become common,
 i.e., target = "Let me search the web for that"

 Trying to maximize mutual information improves things, but not by much.

$$I(T;S) = \sum_{T,S} p(T,S) \log_2 \frac{p(T,S)}{p(T)p(S)}$$



Amnesic objective functions

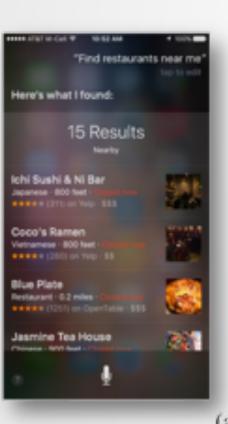
| * W | | |
|---------------------------|-------|---------------------|
| Input: What are you doin | 87 | |
| -0.86 I don't know. | -1.09 | Get out of here. |
| -1.03 I don't know! | -1.09 | I'm going home. |
| -1.06 Nothing. | -1.09 | Oh my god! |
| -1.09 Get out of the way. | -1.10 | I'm talking to you. |
| Input: what is your name | 7 | |
| -0.91 I don't know. | | |
| -0.92 I don't know! | -1.55 | My name is Robert. |
| -0.92 I don't know, sir. | -1.58 | My name is John. |
| -0.97 Oh, my god! | -1.59 | My name's John. |
| Input: How old are you? | | |
| -0.79 I don't know. | | |
| -1.06 I'm fine. | -1.64 | Twenty-five. |
| -1.17 I'm all right. | -1.66 | Five. |
| -1.17 I'm not sure. | -1.71 | Eight. |
| | | |

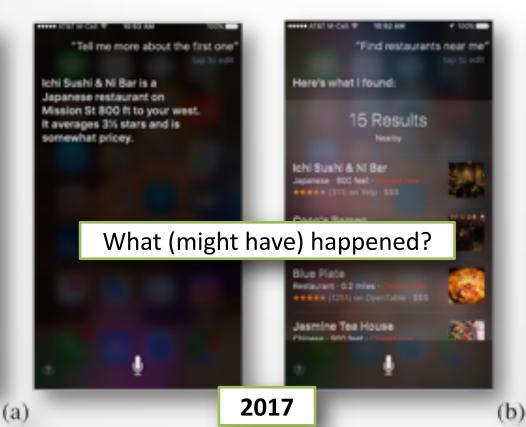
| Input: What are you doing? | |
|--|---|
| I've been looking for you. | I told you to shut up. |
| I want to talk to you. | Get out of here. |
| Just making sure you're OK. | I'm looking for a doctor. |
| Input: What is your name? | |
| 1. Blue! | Daniel. |
| Peter. | My name is John. |
| Tyler. | My name is Robert. |
| Input: How old are you? | |
| Twenty-eight. | 4. Five. |
| Twenty-four. | 5. 15. |
| Long. | Eight. |
| | |

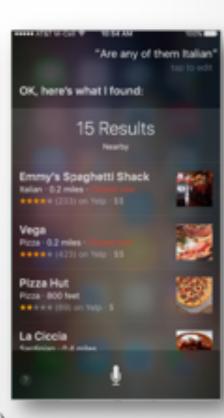
P(T|S) I(T;S)



Let me actually answer that for you



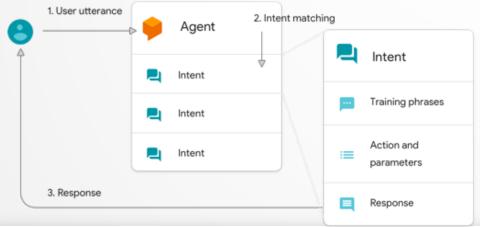




Speech and Language Processing. Daniel Jurafsky & James H. Martin. Copyright 2017. All rights reserved. Draft of August 7, 2017.

States of this belief

- Map utterances to dialogue acts and beliefs about the world.
 - Maintain (and update*!) those beliefs. *Humans can barely do this



https://dialogflow.com/docs/intro

| act type | inform* / request* / select ¹²³ / recommend/ ¹²³ / not found ¹²³ request booking info ¹²³ / offer booking ¹²³⁵ / inform booked ¹²³⁵ / decline booking ¹²³⁵ welcome* /greet* / bye* / reqmore* |
|----------|---|
| slots | address* / postcode* / phone* / name ¹²³⁴ / no of choices ¹²³⁵ / area ¹²³ / pricerange ¹²³ / type ¹²³ / internet ² / parking ² / stars ² / open hours ³ / departure ⁴⁵ destination ⁴⁵ / leave after ⁴⁵ / arrive by ⁴⁵ / no of people ¹²³⁵ / reference no. ¹²³⁵ / trainID ⁵ / ticket price ⁵ / travel time ⁵ / department ⁷ / day ¹²³⁵ / no of days ¹²³ |

Mrkšić N, Séaghdha DÓ, Wen T-H, et al. (2016) Neural Belief Tracker: Data-Driven Dialogue State Tracking. http://arxiv.org/abs/1606.03777

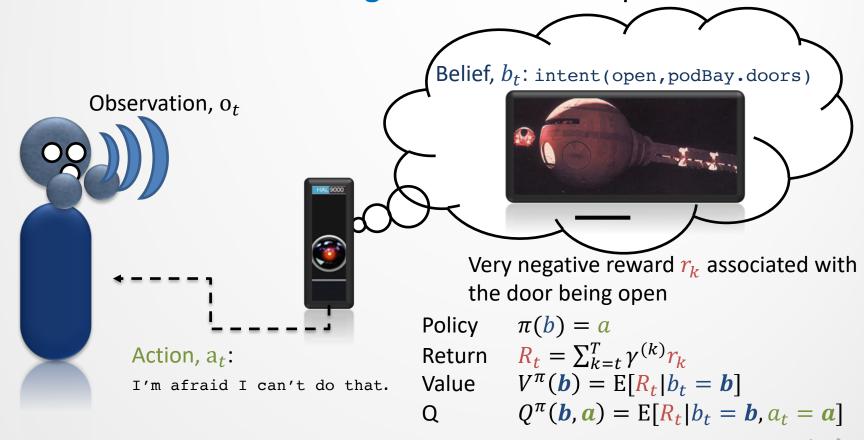
| | Core dialog acts | | | |
|----------------|---|--|--|--|
| Info-request | Speaker wants information from ad- dressee | | | |
| Action-request | Speaker wants addressee to perform an action | | | |
| Yes-answer | Affirmative answer | | | |
| No-answer | Negative answer | | | |
| Answer | Other kinds of answer | | | |
| Offer | Speaker offers or commits to perform an action | | | |
| ReportOnAction | Speaker notifies an action is being/has been performed | | | |
| Inform | Speaker provides addressee with in- formation not explicitly required (via an Info-request) | | | |
| C | onventional dialog acts | | | |
| Greet | Conversation opening | | | |
| Quit | Conversation closing | | | |
| Apology | Apology | | | |
| Thank | Thanking (and down-playing) | | | |
| Feedbaci | Vturn management dialog acts | | | |
| Clarif-request | Speaker asks addressee for confirma- tion/repetition of previous utterance for clarification. | | | |
| Ack | Speaker expresses agreement with previous utterance, or provides feed- back to signal understanding of what the addressee said | | | |
| Filler | Utterance whose main goal is to man- age conversational time (i.e. dpeaker taking time while keeping the turn) | | | |
| Non-interpre | etable/non-classifiable dialog acts | | | |
| Other | Default tag for non-interpretable and non-classifiable utterances | | | |

Dinarelli M, Quarteroni S, Tonelli S. (2009) Annotating spoken dialogs: from speech segments to dialog acts and frame semantics. *Proc 2nd Work Semant Represent Spok Lang* 2009;:34–41.

http://dl.acm.org/citation.cfm?id=1626301

State of this belief

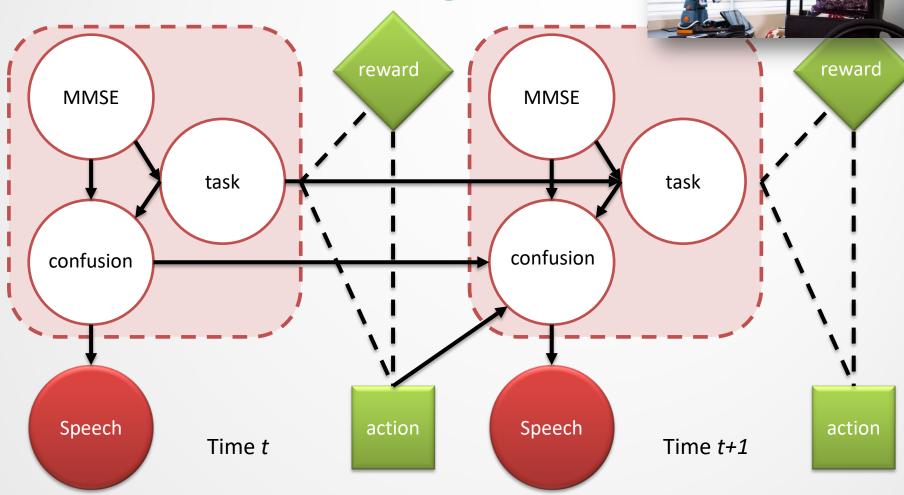
Use reinforcement learning to make these explicit.



Li J, Monroe W, Ritter A, et al. (2017) Deep Reinforcement Learning for Dialogue Generation.

doi:10.18653/v1/S17-1008





Chinaei H, Currie LC, Danks A, et al. (2017) Identifying and avoiding confusion in dialogue with people with Alzheimer's disease. *Computational Linguistics* **43**:377–406.

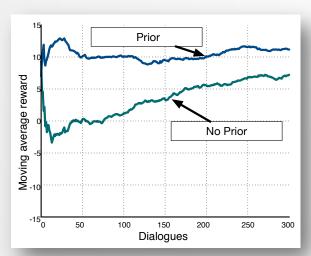
TORONTO

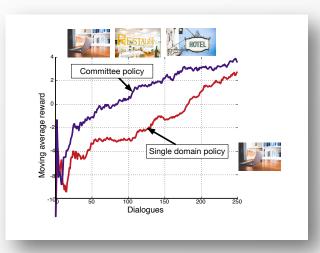
Aside – RL in dialogue

Challenge 1: data is limited in a particular domain

Solution 1 : learn a distributed architecture with Gaussian priors

• Challenge 2: Estimates of Q aren't shared across different domains Solution 2: Use a Bayesian 'committee machine'



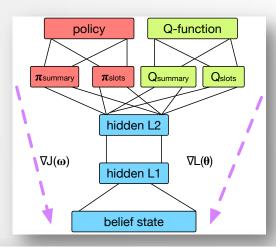


Gašić *et al* (2015) Distributed dialogue policies for multi-domain statistical dialogue management, ICASSP, https://ieeexplore.ieee.org/stamp/stamp.jsp?tp=&arnumber=7178997

Gašić et al (2015) Policy Committee for adaptation in multi-domain spoken dialogue systems, A

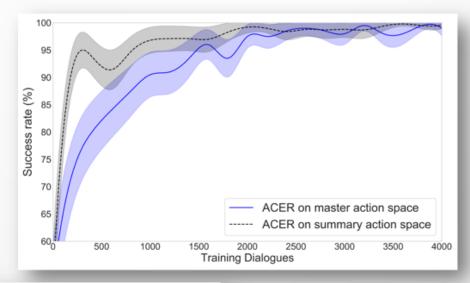
Aside – RL in dialogue

- ACER learns an 'off policy' gradient ∇J and modified loss ∇L .
 - Avoid bias through replaying experience



The off-policy version of the Policy Gradient Theorem [30] is used to derive the gradients $\nabla_{\omega} J(\omega) \approx g(\omega)$:

$$g(\omega) = \sum_{b \in \mathbb{B}} d^{\mu}(b) \sum_{a \in \mathbb{A}} \nabla_{\omega} \pi(a|b) Q_{\pi}(b,a)$$
 (1)



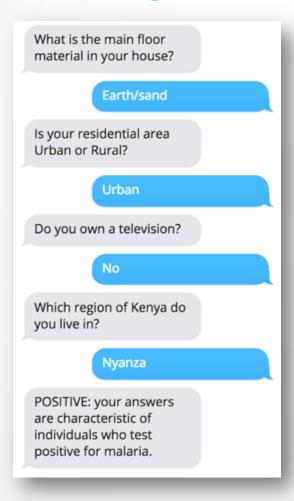
$$\nabla L(\theta) = \nabla_{\theta} (Q^{ret} - Q_{\theta}(\mathbf{b}, a))^2$$

$$Q^{ret} = Q(\mathbf{b}, a) + \mathbb{E}_{\mu} \left[\sum_{t \ge 0} \gamma^t \left(\prod_{s=1}^t \lambda \min\left(1, \rho(a_s | \mathbf{b}_s)\right) \right) (r_t + \gamma V(\mathbf{b}_{t+1}) - Q(\mathbf{b}_t, a_t)) \right]$$

From Milica Gašić, Cambridge

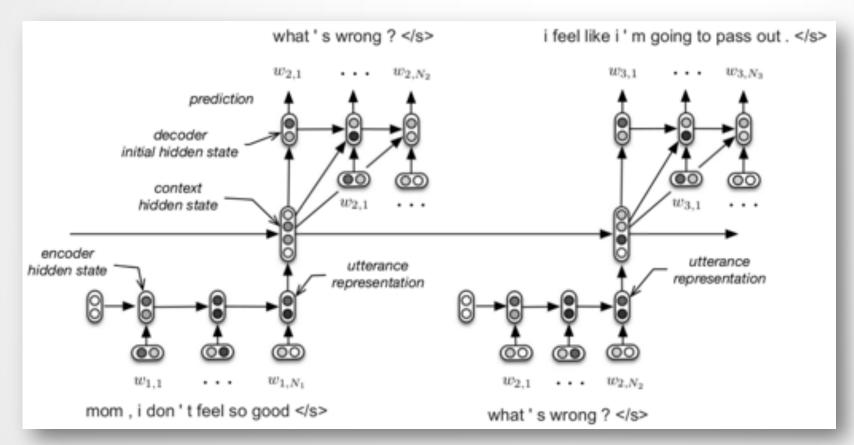
Weisz, Budzianowski, Su, Gašić, (2018) Sample efficient deep reinforcement learning for dialogus systems with large action spaces, IEEE TASLP https://arxiv.org/pdf/1802.03753.pdf

Aside – RL in dialogue



Rajpurkar *et al* (2017) Malaria Likelihood Prediction By Effectively Surveying Households Using Deep Reinforcement Learning. *ML4H*.

End-to-end translation dialogue systems



Serban I V., Sordoni A, Bengio Y, et al. (2015) Building End-To-End Dialogue Systems Using Generative Hierarchical Neural Network Models.

Extensions exist that add variational encoding or diversity-promoting objective functions to avoid Siri-like repetitiveness repetitiveness.

End-to-end dialogue systems

- Claim: "we view our model as a cognitive system, which has to carry out natural language understanding, reasoning, decision making, (sic) and natural language generation".
- Objective: Perplexity (where U is an utterance)...

$$\exp\left(-\frac{1}{N_w}\sum_{n=1}^N\log P_{\theta}(U_1^n, U_2^n, U_3^n)\right)$$

Serban I V., Sordoni A, Bengio Y, et al. (2015) Building End-To-End Dialogue Systems Using Generative Hierarchical Neural Network Models.

Overhype vb. make exaggerated claims about (a product, idea, or event);
 publicize or promote excessively



EVALUATION



Qualitative evaluation



TORONTO

Corpora for dialogue

| Metric | DSTC2 | SFX | WOZ2.0 | FRAMES | KVRET | M2M | MultiWOZ |
|-------------------------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|-----------|
| # Dialogues | 1,612 | 1,006 | 600 | 1,369 | 2,425 | 1,500 | 8,438 |
| Total # turns | 23,354 | 12,396 | 4,472 | 19,986 | 12,732 | 14,796 | 115,424 |
| Total # tokens | 199,431 | 108,975 | 50,264 | 251,867 | 102,077 | 121,977 | 1,520,970 |
| Avg. turns per dialogue | 14.49 | 12.32 | 7.45 | 14.60 | 5.25 | 9.86 | 13.68 |
| Avg. tokens per turn | 8.54 | 8.79 | 11.24 | 12.60 | 8.02 | 8.24 | 13.18 |
| Total unique tokens | 986 | 1,473 | 2,142 | 12,043 | 2,842 | 1,008 | 24,071 |
| # Slots | 8 | 14 | 4 | 61 | 13 | 14 | 25 |
| # Values | 212 | 1847 | 99 | 3871 | 1363 | 138 | 4510 |

Table 1: Comparison of our corpus to similar data sets. Numbers in bold indicate best value for the respective metric. The numbers are provided for the training part of data except for FRAMES data-set were such division was not defined.

<u>Ubuntu dialogue corpus</u> and <u>AMI Meeting corpus</u> are also popular.

Budzianowski P, Wen T-H, Tseng B-H, et al. (2018) MultiWOZ - A Large-Scale Multi-Domain Wizard-of-Oz Dataset for Task-Oriented Dialogue Modelling http://arxiv.org/abs/1810.00278

Evaluating end-to-end dialogue

- PyDial (pydial.org) is an open-source
 Python toolkit for dialogue evaluation.
 - Domain-independent
- Crowd sourcing (e.g., Mechanical Turk)?
 - Gather many responses to input by humans,
 - Learn to generate responses
 - Learn to discriminate real from fake.

```
For number of training iterations do  . \quad \text{For } i=1,D\text{-steps do} \\ . \quad \text{Sample } (X,Y) \text{ from real data} \\ . \quad \text{Sample } \hat{Y} \sim G(\cdot|X) \\ . \quad \text{Update } D \text{ using } (X,Y) \text{ as positive examples and } \\ (X,\hat{Y}) \text{ as negative examples.} \\ . \quad \text{End} \\ . \quad \text{For } i=1,G\text{-steps do} \\ . \quad \text{Sample } (X,Y) \text{ from real data} \\ . \quad \text{Sample } \hat{Y} \sim G(\cdot|X) \\ . \quad \text{Compute Reward } r \text{ for } (X,\hat{Y}) \text{ using } D. \\ . \quad \text{Update } G \text{ on } (X,\hat{Y}) \text{ using reward } r \\ . \quad \text{Teacher-Forcing: Update } G \text{ on } (X,Y) \\ . \quad \text{End} \\ \text{End} \\ \text{End}
```

Figure 1: A brief review of the proposed adversarial reinforcement algorithm for training the generator G and discriminator D. The reward r from the discriminator D can be computed using different strategies according to whether using RE-INFORCE or REGS. The update of the generator G on (X, \hat{Y}) can be done by either using Eq.2 or Eq.3. D-steps is set to 5 and G-steps is set to 1.

Ultes, Rojas-Barahona, Su, et al (2017) PyDial: A Multi-domain Statistical Dialogue System Toolkit, ACL, https://www.aclweb.org/anthology/P17-4013

Casanueva, Budzianowski, Su, et al (2017) A Benchmarking Environment for Reinforcement Learning Based Task Oriented Dialogue Management, NIPS Symposium on Deep RL Li J, Monroe W, Shi T, et al. (2017) Adversarial Learning for Neural Dialogue Generation.

EMNLP, http://arxiv.org/abs/1701.06547

Evaluating end-to-end dialogue

| Input | tell me how long have you had this falling sickness ? | |
|-----------------|---|--|
| Vanilla-SEQ2SEQ | i'm not a doctor. | |
| Adversarial | a few months, i guess. | |
| Input | so i had the doctors test sammy 's response to conditioning . | |
| Vanilla-SEQ2SEQ | sammy wrote the test sammy wrote the test. | |
| Adversarial | so he took the pills. | |

- Evaluating according to scores like BLEU or ROUGE usually require lots of (expensive) references.
 - Contribution of fidelity can be overwhelmed by naturalness.
 - Even still, scores don't correlate at all with human judgements.

Li J, Monroe W, Shi T, et al. (2017) Adversarial Learning for Neural Dialogue Generation. EMNLP, http://arxiv.org/abs/1701.06547

Evaluating end-to-end dialogue

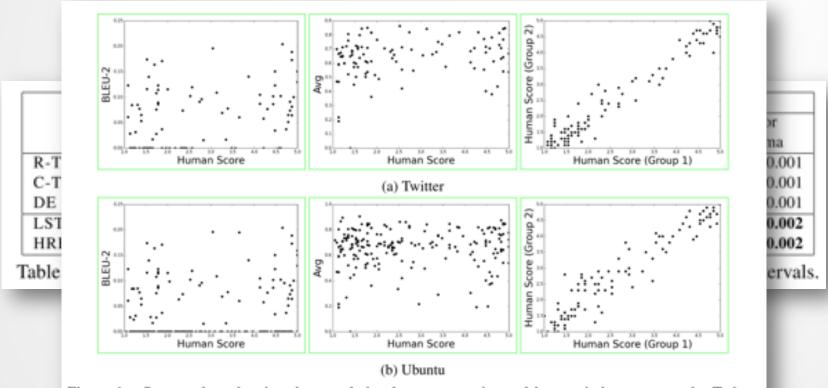


Figure 1: Scatter plots showing the correlation between metrics and human judgements on the Twitter corpus (a) and Ubuntu Dialogue Corpus (b). The plots represent BLEU-2 (left), embedding average (center), and correlation between two randomly selected halves of human respondents (right).

Liu C-W, Lowe R, Serban I V., et al. (2016) How NOT To Evaluate Your Dialogue System: An Empirical Study of Unsupervised Evaluation Metrics for Dialogue Response Generation. http://arxiv.org/abs/1603.0802

